

DIN EN 14038-2



ICS 91.100.30

Supersedes
DIN CEN/TS 14038-2
(DIN SPEC 91162):2011-04

**Electrochemical realkalization and chloride extraction treatments for reinforced concrete –
Part 2: Chloride extraction;
English version EN 14038-2:2020,
English translation of DIN EN 14038-2:2020-12**

Elektrochemische Realkalisierung und Chloridextraktionsbehandlungen für Stahlbeton –
Teil 2: Chloridextraktion;
Englische Fassung EN 14038-2:2020,
Englische Übersetzung von DIN EN 14038-2:2020-12

Réalcalinisation électrochimique et traitements d'extraction des chlorures applicables au
béton armé –
Partie 2: Extraction des chlorures;
Version anglaise EN 14038-2:2020,
Traduction anglaise de DIN EN 14038-2:2020-12

Document comprises 22 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This document (EN 14038-2:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 219 “Cathodic protection” (Secretariat: BSI, United Kingdom).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Materialprüfung* (DIN Standards Committee Materials Testing), Working Committee NA 062-01-78 AA “Cathodic protection”.

For current information on this document, please go to DIN’s website (www.din.de) and search for the document number in question.

Amendments

This standard differs from DIN CEN/TS 14038-2 (DIN SPEC 91162):2011-04 as follows:

- a) Clause 2 “Normative references” has been revised;
- b) Clause 4 “Principle” and Clause 6 “Assessment and repair of the structure” have been revised;
- c) 7.2.2 “Anode” has been complemented by requirements for the used anodes;
- d) requirements for anode zones have been added to 7.2.3 “Anode zone”;
- e) a note has been added to 7.4 “Power supply”;
- f) Clause 8 “Installation procedures” has been revised;
- g) Clause 9 “Commissioning, operation and termination of treatment” has been revised, in particular 9.6 “Termination of treatment”;
- h) Clause 10 “Final report” and Clause 11 “Post-treatment coating and monitoring” have been revised;
- i) the Bibliography has been supplemented with several publications;
- j) the document has been editorially revised.

Previous editions

DIN CEN/TS 14038-2 (DIN SPEC 91162): 2011-04

English Version

Electrochemical realkalization and chloride extraction
treatments for reinforced concrete -
Part 2: Chloride extraction

Réalcalinisation électrochimique et traitements
d'extraction des chlorures applicables au béton armé -
Partie 2: Extraction des chlorures

Elektrochemische Realkalisierung und
Chloridextraktionsbehandlungen für Stahlbeton -
Teil 2: Chloridextraktion

This European Standard was approved by CEN on 14 September 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels